

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 15 (1961)

**Heft:** 8: Lebendige Schule = Ecole vivante = Living school

**Rubrik:** Wettbewerbe

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

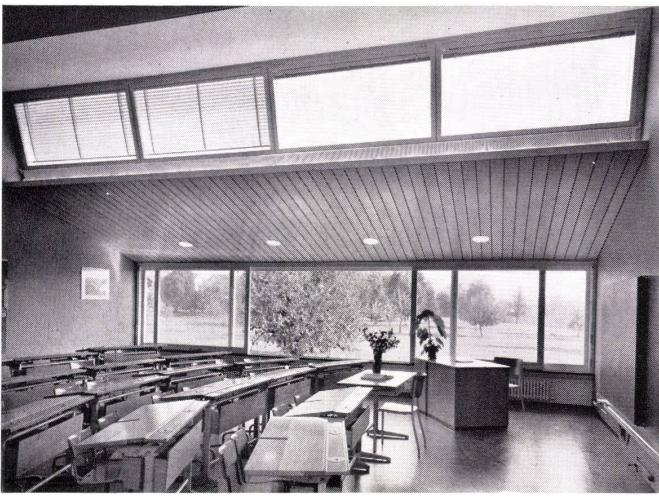
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**G.Bieser**

Fensterfabrik Luzern Maihofstraße 95 Telefon 041 / 635 35

#### Arbeitsprogramm:

DV-Norm- und Spezialfenster  
IV-Fenster (mit Isolierverbundglas)  
Hebeschiebfenster und -türen  
Holz/Metallfenster  
Mobile Trennwände  
Harmonika- und Falttüren  
Unverbindliche Beratung!

Schulhaus Obfelden ZH

beteiligten Fachleute über die technischen, organisatorischen und physikalischen Verhältnisse innerhalb des Baugefüges Bescheid wissen, so trifft dies besonders für den Bäderbau zu. Zwar haben bereits die Römer gebadet, aber die moderne Hygiene und das heutige Badewesen stellen wesentlich kompliziertere Bedingungen an solche Bauten, die wiederum nur mit dem Aufwand einer enormen technischen Maschinerie kompensiert werden können. Das Charakteristikum solcher technisch besonders schwieriger Bauvorhaben ist, daß sie nur mit einem Heer von Spezialisten bewältigt werden können und daß rein technische Dinge den Entwurf von vornherein sehr wesentlich bestimmen, ja einschränken können. Bei vielen Bädern wird heute die Technik und die Wirtschaftlichkeit überbetont zu ungünsten der räumlich oder architektonischen Qualität. Bei vielen der im Bildanhang des Buches gezeigten Bauten geht das eindeutig hervor; man hat den Eindruck, daß es sich nicht um soziale Institutionen handelt, die mehr sein sollten

als nur Reinigungsanstalten: Treffpunkt, Erholungszentrum, Tummelplatz, Sportzentrum. Der architektonisch und organisatorisch hervorstechenden Bäderbauten sind es wenige. Der Verfasser hat jedoch mit hervorzuhebender Intensität alle wesentlichen technischen Probleme des Bäderbaues behandelt. So ist das Buch doch ein guter Ratgeber für die Planung, Ausführung und Unterhaltung von Bäderanlagen.

V.H.

#### Eingegangene Bücher

Vittorio Zignoli

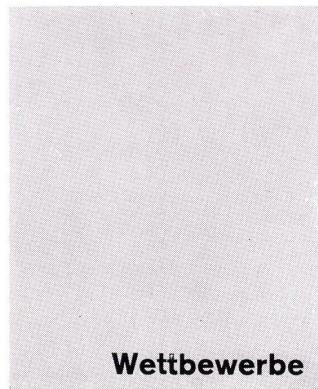
**Le chantier de bâtiment et de travaux publics**

Verlag Eyrolles, Paris 1961. Fr. 90.-.

Bruno Munari und Emilio Bertonati

**Vetrine Negozi Italiani**

Italienische Laden- und Schaufenstergestaltung. Verlag L'Ufficio Moderno, Mailand 1961. Dreisprachig. Ca. Fr. 42.-



#### Wettbewerbe

##### Neu ausgeschriebene Wettbewerbe

##### Turnhalle in Zofingen

Projektwettbewerb unter den im Bezirk Zofingen seit mindestens 1. Januar 1959 ansässigen oder heimatberechtigten Architekten schweizerischer Nationalität. Für 4 bis 5 Preise stehen Fr. 12 000.- und für eventuelle Ankäufe Fr. 1000.- zur Verfügung. Architekten im Preisgericht: Dr. Roland Rohn, Zürich und Hans

Zaugg, Olten. Abzuliefern sind: Situationsplan und Schemaplan 1:500, Grundrisse und Fassaden 1:200, Kubaturberechnung und Erläuterungsbericht. Anfragetermin: 31. August. Ablieferungstermin: 27. November. Die Unterlagen können bis zum 30. September gegen ein Bardepot von Fr. 20.- bei der Bauverwaltung Zofingen bezogen werden.

##### Schutzenkirche in Gößau SG

Projekt-Wettbewerb unter den römisch-katholischen Architekten, die seit mindestens 1. Januar 1960 im Kanton St. Gallen niedergelassen oder heimatberechtigt sind. Fünf Architekten sind besonders eingeladen worden. Für fünf Preise stehen Franken 14 000.- zur Verfügung. Architekten im Preisgericht: Paul Biegger, Stadtbaumeister, St. Gallen, Hermann Baur, Basel, und Josef Schütz, Zürich. Abzuliefern sind: Lageplan, Grundrisse, Fassaden, Schnitte und Modell 1:200, Kubaturberechnung, Bericht. Anfragetermin 31. August. Ablieferungstermin 30. November 1961. Die Unterlagen können gegen Fr. 50.- Hinterlage bei der Verwaltung der Kirchgemeinde bezogen werden.

## Die Isolation nach Mass mit Griso-Spritzschaum



Anfragen: Westschweiz **Salva SA Lausanne**  
Tel. 021 23 12 87

deutsche Schweiz **Griso-Chemie AG Chur GR**  
Tel. 081 2 29 23

Spezialisten in

## Kühlanlagen Gefrieranlagen Klimaanlagen

Alleinvertretung für die Schweiz

*Frigidaire*

*Curtis*

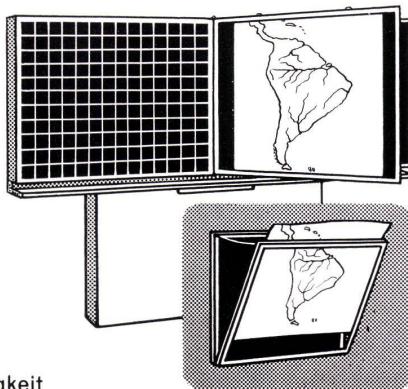
*Marlo*

### Wettbewerbe (ohne Verantwortung der Redaktion)

Ablieferungs-termin	Objekt	Ausschreibende Behörde	Teilnahmeberechtigt	Siehe Heft
15. August 1961	Katholische Kirche in Breitenbach	Römisch-katholische Kirchgemeinde Breitenbach	siehe Heft 5/1961	Mai 1961
31. August 1961	Wohnüberbauung in Zug	Firma Landis & Gyr Holding AG., Zug	siehe Heft 5/1961	Mai 1961
31. August 1961	Ecole de Chimie in Genf	Département des travaux publics, Genf	siehe Heft 6/1961	Juni 1961
15. Sept. 1961	Sportzentrum in Dübendorf	Gemeinde Dübendorf	Schweizer Architekten, Planer, Gartenarchitekten, Landschaftsgestalter	Mai 1961
18. Sept. 1961	Sekundarschulhaus und Überbauung in Pratteln	Einwohnergemeinde Pratteln	siehe Heft 4/1961	April 1961
18. Sept. 1961	Realschulhaus in Teufen	Gemeinde Teufen	siehe Heft 7/1961	Juli 1961
29. Sept. 1961	Sekundarschulhaus Zollikofen	Bauinspektorat Zollikofen	siehe Heft 7/1961	Juli 1961
2. Okt. 1961	Gestaltung der Bucht von Lugano	Stadt Lugano	siehe Heft 5/1961	Mai 1961
10. Nov. 1961	Städtisches Verwaltungsgebäude in Bern	Städtische Baudirektion II der Stadt Bern	siehe Heft 4/1961	April 1961
27. Nov. 1961	Kantonsschule Aarau	Kantonales Hochbauamt Aarau	Architekten, die im Kanton Aargau heimatberechtigt oder seit mindestens 1. Januar 1960 niedergelassen sind	Juli 1961
27. Nov. 1961	Turnhalle in Zofingen	Bauverwaltung Zofingen	siehe Heft 8/1961	August 1961
30. Nov. 1961	Hallenbad in Luzern	Hochbauamt der Stadt Luzern	Architekten, die in der Stadt Luzern heimatberechtigt oder seit mindestens 1. Januar 1960 niedergelassen sind	Juni 1961
30. Nov. 1961	Kirche in Goßau	Kath. Kirchgemeinde Goßau	siehe Heft 8/1961	August 1961
4. Januar 1962	Kantonales Verwaltungsgebäude in Frauenfeld	Hochbauamt Frauenfeld	siehe Heft 3/1961	März 1961
4. Januar 1962	Regierungsgebäude in Frauenfeld	Hochbauamt Frauenfeld	siehe Heft 3/1961	März 1961

### Schul-Wandtafeln

für das neuzeitliche Schulzimmer mit den **Ideal-Dauerplatten** aus Glas  
Die Wandtafel mit den vielen Vorteilen und der praktischen Einlegevorrichtung für alle Unterrichtsgebiete zu besichtigen u.a. im Sekundarschulhaus Rapperswil SG  
**20 Jahre Garantie** auf gute Schreibfähigkeit



### Ernst Ingold & Co. Herzogenbuchsee

Schulwandtafeln,  
Kartenaufhängevorrichtungen,  
Bilderschränke, Sandkästen  
Telefon 063/51103